



Budapest  
Magyar Nemzeti Múzeum

# DELLÁCSKA

Poštarina plaćena u gotovom

VI. ÉVFOLYAM  
67

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám  
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám  
Sürgőny cím: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 MÁRCIUS HÓ 20  
PÉNTEK

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,  
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:  
1 1/2 Dinár

## Az eltemetett jegyzőkönyv

„A jelenkor legfontosabb eseményének” jelentette ki Benes külügyminiszter a genfi jegyzőkönyvet. Benes egy kicsit haza beszél, amikor a népszövetségi tervezetet a szuperlatívuszok megilletődött hangján emlegeti, hiszen a tervezet 6 csinalta és most amikor Chamberlain rádobja az első göröngyöt, a jelentőséges elemű elhunytában Benes saját gyermekét siratja.

A genfi jegyzőkönyv tartalmazza mindazon nemzetközi megállapodásokat, amelyek a békeszerződések biztonságára vonatkoznak. A győztes államok legutóbbi hat éve garanciák megkeresésében telt el. Minden békekötés után így van. Bismarcknak első dolga volt, hogy az 1871. évi német győzelem számára megteremtse az európai hangulatot. A német állam még 1875-ben is kereste a „biztonsági szerződés” lehetőségeit és ha a „Radovitz-féle moszkvai közvetítés” nem vall fiaskót, talán sikerül is. Így azonban a biztonság csak a monarchiák rendszerére építhető, de a világháborúval a monarchiák is összeomlottak.

A tervezet, amelyet Benes megszövegezésében Herriot és Briand védelmezett, Balfour le nem tagadható megszövegezésében Chamberlain végzett ki. A tervezet szerint a Népszövetség tagjai együttesen garantálják, hogy „valahányszor egy rablónép a Népszövetség kivül a paktumot vagy a jegyzőkönyvét brutálisan visszautasítja és dacol minden szankcióval”, akkor a Népszövetség tagjai együtt fogják fegyveresen megvédeni a békét. 52 nemzet írta alá a megállapodásokat, köztük Anglia nevében Macdonald is. Am Baldwin füttyöl a munkáspárt megállapodásaira és Chamberlain kijelenti, hogy nem megy bele abba, hogy esetleges konfliktus pillanatában a hadszeniter kibővítsék és már ez a körülmény is lehetetlenné tenné az általános lefegyverzés gondolatát.

A genfi népszövetségi jegyzőkönyv, amelynek létrejöttén Herriot és egy Macdonald munkálkodtak, valóban a béke első komoly művének ígérkezett és alkalmas volt arra, hogy a Népszövetségnek megadja azt a tevékeny életformát, amelyre szüksége van. Am nem szabad azt hinnünk, hogy jelen esetben Anglia a béke ellen kardoskodott. Chamberlain, ellenére annak, hogy konzervatív politikusok nem szoktak a béke őszinte barátai lenni, a jelen esetben nem azon fáradozott, hogy nehogy Németországgal megbéküljön a világ és viszont, hiszen akkor nem tette volna magáévá a németek által felajánlott biztonsági szerződést.

A németek öt nagy nemzet társulását kívánják Németország nyugati határainak védelmére. Ez annyit jelent, hogy Franciaországgal szemben Németország kész végérvényes következtetéseket levonni a maga számára. Ebből Anglia egyelőre azt olvasta ki, hogy Németország jobbnak tartja egy békemű védelmezésére regionális biztositékok rendszerét az általános biztositékok rendszere helyett. Azaz: gyakorlatibb az a garanciális eljárás, amelyben öt nemzet vesz részt, mint ötven nemzet. A német javaslatnak ez elméleti részét Anglia is elfogadja és feléleventi azt az ötletet, amelyet 1922-ben Robert Cecil vetett fel és amely az akkori politikailag tikkasztó légkörben már csirájában elsenyvedt. E terv: érdekelt államok egymás között kössenek szerződést és csakis az érdekelt, a garanciaszerkesztésnek hagyományain épül fel, nem hatnak rá oly misztikus

külsőségek, amikor például egyesvilág áll sorompót az új német határon, de eszmemenetileg politikásabb, kézenfoghatóbb és életre kívánkozóbb.

Egyes politikusok azt mondhatják: gyanus az a garancia, amelynek előkészítési gondolatában egyik legyőzött nép egyik győztes néppel összetalálkozik. A praktikus gondolat azonban azt sugallja: ha az ellenfelek egymással már jó előre megegyeznek, úgy ez, animus volendi majdnem annyit ér,

mint a késszerződés. A német proposíciók nem győztek könnyen az angol közvéleményben. A brit kormányban is különböző vélemények voltak. Egyes miniszterek csak Anglia, Franciaország és Belgium szövetségére gondoltak: egyesek magukévá tették öt állam együttműködésének gondolatát, Pillanatnyilag volt olyan hangulat is, amely Anglia teljes elszigetelődésének adott hangot. De ma már az egész brit kabinet osztja a felfogást, hogy a német javaslat a legjobb megoldás a béke garantálása szempontjából.

## Uj választás lesz Horvátországban

A kormány még nem foglalkozott a rekonstrukció kérdésével

Beograd. A minisztertanács tegnap délelőtt 9 órától 12 óráig tartó fontos ülést tartott Pasic Nikola miniszterelnök elnöklése alatt. A minisztertanácsban a horvát köztársasági parasztpárt mandátumainak a megsemmisítéséről és az ennek következtében előálló helyzetéről, továbbá egyes tárcák hitel kérdéseiről tárgyaltak. Szóba került a kormány rekonstrukciójának a kérdése is, azonban sem erről, sem a minisztertanács többi határozatairól semmiféle felvilágosítást nem adtak a kormány tagjai.

### Az ellenzék tárgyalásai

Délelőtt az ellenzéki blokk vezetői is tanácskoztak a HRSS mandátumok sorsáról és a tanácskozást délután is folytatták. Az ellenzék bizonyosra veszi, hogy a kormány meg fogja semmisíteni a Rádics-párt összes mandátumait és új választásokat fog kiírni Horvátországban. Az ellenzéki blokkban a tegnapi jelentéssel ellentétben még nincs teljes megegyezés arra vonatkozólag, hogy milyen formában vegye fel

a harcot a kormánnyal.

### Az igazoló bizottság

Az igazoló bizottság tegnap délután 4 órakor Srskics Milán elnöklése alatt ülést tartott, amelyen ismertették a többség által kidolgozott és a parlament szombati ülésén előterjesztendő javaslatot. Az igazoló bizottság többsége elfogadta ezt a javaslatot.

### Esti minisztertanács

Tegnap este Pribicevics Szvetozár felkereste Pasic Nikola miniszterelnököt és hosszabb ideig tárgyalt vele. Utána a kormány tagjai konferenciát tartottak a miniszterelnökségi palotában, ami fél nyolc óráig tartott. Ezen a konferencián a kormány rekonstrukciójáról tárgyaltak. A tanácskozás után a kormány egy tagja kijelentette a Délbácska munkatársának, hogy mindazok a kombinációk, amelyek a kormányrekonstrukcióval kapcsolatosan elterjedtek, teljesen légből kapottak, mert a kormány még nem is foglalkozott a rekonstrukció kérdésével.

## A városok külföldi kölcsöne meghiúsult

A Jelzálogbank igazgatójának svájci tárgyalásai eredménytelenek

Megírta a Délbácska a múlt héten, hogy Markovics Bogdán a Jelzálogbank igazgatója Svájcba utazott, ahol tárgyalásokat folytatott egy nagyobb külföldi kölcsön felvételére. A külföldi kölcsönt a kormány kizárólag az ország nagyobb városainak akarta juttatni, hogy végrehajtsák városrendezési programjukat.

Markovics Bogdán külföldi tárgyalásai alkalmával azonban olyan nehézségekbe ütközött, amelyek lehetetlenné tették a kölcsön megkötését és így kénytelen volt dolgavégezetlenül Beogradba visszatérni.

A Jelzálogbank igazgatója rövidesen Angliába utazik és ott folytat majd kölcsöntárgyalásokat.

## A HRSS képviselőit ismét jelölik

mint a Hrvatska Zajednica tagjait, ha választás lesz Horvátországban

Zagreb. A zagrebi törvényszék fogházában levő Rádicsot szerdán meglátogatta Nikics képviselő és beszámolt neki az igazoló bizottság működéséről. Tegnap dr. Lorkovics jelent meg a börtönben és tárgyalt Rádicsal a blokk követendő politikájáról.

Horvát politikusok véleménye szerint abban az esetben, ha a parlament plénuma is megsemmisíti a Rádics-párti mandátumokat és Horvátország-

ban új választásokat tartanak, a HRSS jelenlegi tagjai mindnyájan mint a Hrvatska Zajednica tagjai fognak felépni a választásokon. A horvát köztársasági parasztpárt így akarja kijátszani a kormányt, hogy jelenlegi képviselői ismét mandátumhoz jussanak. Erre vonatkozólag már meg is indultak a tárgyalások a HRSS és a Hrvatska Zajednica képviselői között.

## Négy államcsoport Európában

Benes terve az európai Egyesült-Államokról

Páris. A francia közvélemény érdeklődésének előterében Benes csehszlovák külügyminiszter új terve áll. Benes tegnap fogadta a párisi sajtó képviselőit és előttük újból ismertette tervét. Eszerint Európában négy államcsoportot alakítanak. Az első, az úgynevezett nyugati államcsoportozatba tartoznak Anglia, Franciaország, Belgium, Hollandia, Spanyolország és Né-

metország, a másodikba, a központi hatalmak csoportjába Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország, Jugoszlávia, Románia és Ausztria, a harmadikba tartoznának a Balkán-államok és Törökország, a negyedikbe a Skandináv-államok. Olaszországnak tetszésére bízzák, hogy a nyugati vagy a központi állam-csoportokhoz csatlakozik-e?

## ROVÁS

Bratiano román miniszterelnök a bukaresti parlament egyik legutóbbi ülésén kijelentette, hogy a román néptömegeket a magyar és német kisebbségek színvonalára akarja emelni. A román miniszterelnök ezen beszédére Hans Otto Roth az erdélyi szászok vezére kijelentette, hogy veszedelmes a miniszterelnöknek az a célmegállapítása, hogy a román néptömegeket a kisebbségek színvonalára segítik. Gazdasági és kulturális, illetőleg gazdaság-kulturális színvonalat kell érteni. Ha csak az egyenlő nivó a cél, akkor le lehet rombolni a kisebbségi nivót, a cél így is van elérve. Ezzel azonban — ha a rombolás sikerül és nem sül el visszafelé — még nem épült és nem emelkedett sehoh semmi. Ezzel csak olyan jelszót dobnak ki, amelynek hasonlatos az értelme ahhoz: ha nekem nincsen téliekabatom, tűzbedobom a szomszédét, hogy neki se legyen. Nemcsak a morál, de az érvényesülési lehetőség szabályai is úgy tanítják: olyan jól fogok iparkodni, hogy jobb kabátom legyen a szomszédoméval. De ez az egész összehasonlítási módszer béna, mert miért kell a mintát kolozsvári szomszédomtól venni, mikor Párisban, Londonban, Newyorkban fejlettebb mintaképeket lehet látni. A kisebbségek színvonalát így mintáznai csak akkor lehetne, ha nem volnának a kisebbségek is állandó fejlődésre utalva. Megállítani ezt a fejlődést, csak azért, mert így akarja valaki utólráni, nem tulságosan magas cél. A verseny csak úgy lehet nemes és az emberi haladás szempontjából értékes, ha nem egymástól vesszük el a célokat, hanem a magasabb láthatáron keressük ki. A kormány eddigi kisebbségi politikája nem azt nézte, hogy milyen feladatokot kíván a román néptől a történelmi hivatás, hanem, hogy mit lehet a mások kezéből kiútni. S amit kiúttok, abból a román népnek sem lehet hasznos öröme.

Világjáró angol érkezett tegnap Suboticára. A Ford-autó két utasa nem keltett különösebb feltűnést, csupán az a kijelentésük tarthat számot bizonyos érdeklődésre, hogy nemzetközi utlevélükkel eddig még sohasem volt baj. Közel száz államot bejártak már, s csak a jugoszláv határon akadtak meg, ahol nem akarták őket beengedni. Vajjon milyen véleményrel fog távozni tőlünk ez a kétségtelenül derék angol kapitány? S vajjon milyen rendőrszenniknek fogja tartani határeinket?

A struccról, a sivatag és a képeskönyvek népszerű állatjáról ír egy „szellemes” kroit a „Bácsmegeyi Napló” s ebben, hogyis mondjuk, azt állítja szerző, hogy nevezett állat a sivatagban, izé... viszonyt folytatott az angol hadsereg egyik — tisztjével. Vajjon mit szólnak ehhez az „ötlethez” azok a magyar struccok, akik a Vajdaság Szaharájában változatlanul leibzurnáljuknak tekintik fennnevezett subotica lapot?

Novisad városa már kétszer irt ki nyilvános pályázatot az utcák söprésére, de erre az állandó jellegű köztisztasági expedícióra egyszersem akadt vállalkozó. Hiába, Novisad egy korrekt város. Itt senkisésem akar a más háza előtt söpröni...

## Külkereskedelmünk

A számszámítás szerint 1924. évi kereskedelmi mérlegünk a következő:

	Tonna	Dinár
Bevitel	1,127,686	8,221,743.552
Kivitel	3,915,700	9,538,774.432
Kiviteli többlet	2,788,014	1,317,030.880
	vagy	
	71,200 <sup>0</sup>	16,02 <sup>0</sup>

Kereskedelmi mérlegünk a múlt évben volt először aktív 1 milliárd 317 millió dinárral.

A kivitel legfontosabb cikkei a múlt évben a következők voltak:

	Millió dinár	Százalék érték
Épületfa	1,620.2	16.99
Tüzelőfa	166.6	1.75
Buza	683.6	7.17
Egyéb gabonaneműk	121.1	1.27
Élő marha	745.3	7.81
Tojás	618.5	6.48
Tengeri	585.2	6.13
Hus	452.9	4.75
Feldolgozott húsrak	85.5	0.90
Nyers réz	346.5	3.63
Buzalisz	343.1	3.61
Élő sertés	271.4	2.84
Élő ló	231.7	2.43

Az egyes országokban a kivitel a következőképpen oszlott meg:

	Dinár	%
Olaszország	2,757,305.162	28.91
Ausztria	2,332,971.109	24.46
Csehszlovákia	943,747.132	9.89
Magyarország	756,133.382	7.93
Görögország	676,169.377	7.09
Svájc	389,554.057	4.08
Németország	388,962.378	4.08
Franciaország	362,874.301	3.80
Románia	252,623.807	2.65
Anglia	131,529.444	1.38
Más külföld	546,904.283	5.73
<b>Összesen:</b>	<b>9,538,774.432</b>	<b>100<sup>0</sup></b>

A legfőbb beviteli cikkek a következők voltak az elmúlt évben:

	Millió dinár	%
Pamut szövet	1504.7	18.30
Gyapju szövet	583.8	7.10
Pamut gyapju	414.7	5.05
Vasárak	309.7	3.77
Gépek	267.5	3.25
Cukor	222.8	2.71
Nyers kávé	221.0	2.69
Szén	213.0	2.59
Nyers pamut	157.6	1.92
Kidolgozatlan bőr	157.4	1.91

A bevételben a következő országok részesedtek:

	dinár	%
Olaszország	1,687,588.181	20.52
Csehszlovákia	1,649,780.340	20.07
Ausztria	1,625,811.876	19.77
Anglia	874,444.631	10.63
Németország	682,123.082	8.30
Egyesült Államok	320,876.209	3.90
Franciaország	276,374.627	3.36
Görögország	265,446.761	3.23
Magyarország	238,254.975	2.90
Románia	183,060.884	2.23
Többi külföld	417,983.983	5.09
<b>Összesen:</b>	<b>8,221,743.552</b>	<b>100<sup>0</sup></b>

Az egyes államok a következő cikkekét küldték:

**Olaszország:** Pamut szövet (4807 mill D.), gyapju szövet, (1974 mill D.), rizs (9520), liszt (908 D), háziállatok bőre (43 D).

**Csehszlovákia:** pamut szövet (4807 m.) gyapju szövet, (1974 mill D) cukor (1573 m. D), vasárak (657 mill D).

**Ausztria:** pamut szövet (1699 mill D), kidolgozott vasárak (1459 m. D.), gépek (663 mill D).

**Anglia:** Nyers kávé (2069 mill D.), pamutszövet (1288 mill D), szén (107 mill D).

**Németország:** gépek (929 mill D.) kidolgozott vasárak (543 mill D).

**Egyesült-Államok:** Olvasztott zsír (1186 mill D), nyers pamut (353 mill D) nem kidolgozott bőr (305 mill D).

**Franciaország:** gyapjuszövet (371 mill D.) közlekedési eszközök (243 mill D) pamut szövetek (204 mill D).

**Görögország:** pamut szövet (527 mill D), bőr (143 mill D).

**Magyarország:** Gépek (224 mill D), olajmagvak (205 mill D), szén (13 mill D), vasutanyag 113 mill D), bőr (112 mill D), villamossági cikkek (102 m D).

**Románia:** Petroleum (613 mill D), benzin (276 mill D), gépolaj (232 mill D).

## Kétszáz millió dinárba kerülne

### Novisad új vízvezetéke és a csatornahálózat kiépítése

A novisadi radikálispart — amióta Popovics Dáka építésmérnök került az elnöki székbe — intenzíven foglalkozik a várospolitikával. A párt vezetősége elhatározta, hogy a párt tagjait állandó oktató előadásokon fogja megismertetni a modern várospolitika és városfejlesztés követelményeivel. A legutóbbi ülésen Popovics Dáka mérnök tartott előadást, s azon nagy vonalakban a párt várospolitikáját a következőkben ismertette:

Novisad város közegészségügye és köztisztasága szempontjából a párt vizsgálat tárgyává fogja tenni, hogy az e kérdést szabályozó városi szabályrendeletek elégségesek-e és kielégítőek-e?

#### Az agrárreform

közel ezer hold termőföldtől fosztotta meg a várost, amely így jelentős bevételi forrástól zárhatott el. Ezt pótolandó, a városnak oda kell törekednie, hogy a Temerini-út melletti, talajvízes városi földek lecsapoltassanak és művelésre alkalmassá tétessenek. Ezáltal ezerötszáz holdnyi jó termőföldhöz jutna Novisad.

#### A villamos vasutak

fejlesztése nem követi a városfejlesztés vonalát. A párt oda fog hatni, hogy a Buzatértől a Kiszácsi-úton keresztül a Futaki-úti közközházig egy körforgalmi vonalat építsenek ki, hogy az errefekvő telkeket megközelíthetővé és építkezésre alkalmassá tegyék. Ez az új villamosvonal érintené az

#### új központi temető

is, amely az Almási-temető mögötti részen közel száz katasztális holdon nyerne elhelyezést.

#### A vízvezeték és csatornázás

kérdésében egyelőre csak elvi határozatot hoz a párt és kimondja ezek megépítésének szükségességét, de a terv megvalósítására pillanatnyilag gondolni sem lehet, miután hozzávetőleges számítás szerint ehhez kétszázmillió dinárba volna szükség. A Kliszán és Szajlovón végzett mélyfúrások, de más városokban szerzett tapasztalatok is

azt bizonyítják, hogy a mélykutak vize sokszor kiapad, s így az investált óriási tőke kárba veszne, ezért ajánlatosabb volna a város vízellátását a Dunából szűrt vízzel biztosítani.

#### Az utak

általában jókarban vannak, bár az aszfaltburkolat nem bizonyult tartós-nak, s emellett túlságosan drága. A városnak — a nyugati városok mintájára — oda kell törekednie, hogy az összes utasteket gránittal, vagy keramittal burkolják.

#### Az új hid

illetékes helyről kapott ígéret szerint csak 1926-ban fog elkészülni. A város e kérdéssel nem áll obligóban, de mindent el kell követnie, hogy építkezés, illetőleg a szerelés befejeztét siettesse. Novisad csupán a hídfe feltöltését köteles elvégezni. A körülbelül 100.000 köbméternyi töltési munkálatnak közel felét végezték el s remény van arra, hogy a feltöltési munkálatok még ebben az esztendőben befejezést nyernek.

#### A novisadi dunai rakpart

sürgős kiépítését is programjába kell vennie a városnak, miután az e téren uralkodó állapotok ma már tarthatatlanok Novisadon, fejlett dunai hajózá-sunk egyik gócpontjában.

#### A személyi kiadásokat

csökkentenie kell a városnak, amelynek költségvetésében óriási teher az a hét és félmillió dinár, amelyet tisztviselők és nyugdíjasok (egy és félmillió dinár) részére fizetnek ki. A munkaképes nyugdíjasokat reaktíválni kell. A városnak új bevételi forrásokat kell találnia, annál is inkább, mert

*le kell szállítani a fogyasztási adókat, amelyek elsősorban ohozói a novisadi drágaságnak*

Novisad város 1919-ben hétmillió koronát vett be fogyasztási adókból, 1924-ben pedig hétmillió dinárt. Miután ez az adó elsősorban az élelmicik-keket terheli, leszállítáuk, mint a drágaság elleni küzdelem egyik, hatékony eszköze, mindenképpen indokolt.

## Rádics sohasem tárgyal Magyarországgal

### A horvát parasztlevezér cáfoló nyilatkozata a „Politika“ zagrebi szerkesztője előtt

A választások előtt a kormányzó-pártok sajtója azzal próbálta diszkreditálni Rádics Istvánt, hogy a magyar kormánnyal a horvát köztársasági parasztpárt nevében formális szerződést kötött, s hogy összekötöttest tartott fenn magyarországi nacionalista egyesületekkel is. Rádics lapjai akkor erőlyesen cáfolták ezeket a híreket. Napokkal ezelőtt Beogradban olyan hírek terjedtek el, hogy ennek a szerződésnek egyik példánya a zagrebi vizsgálóbíró kezében van. A hírek olyan kon-

kret formában kerültek forgalomba hogy azok cáfolatát most maga Rádics is szükségesnek látta. Rádics tegnap fogadta a „Politika“ zagrebi szerkesztőjét, aki előtt kijelentette, hogy a magyar kormánnyal soha nem tárgyal, szerződést nem kötött, magyar nacionalistákkal érintkezést nem tartott fenn s hazugság az is, hogy a vizsgálóbíró birtokában volna azon szerződés egy példányának, amelyet ő kötött volna meg a magyar kormánnyal.

## Gyilkolják a bolgár ellenzéket

### Bulgáriában egymást követik a politikai gyilkosságok

Szófiából jelentik: Bulgáriában még mindig nem álltak helyre a normális állapotok. A kormány úgy próbál a helyzetet segíteni, hogy jugoszláv mintára törvényi léptetett életbe az állam védelméről, ez a rendelet sem érte el a várt eredményt.

A politikai gyilkosságok folytatód-nak és naponta tesznek el láb alól ismertebb politikai vezéreket. Tegnap Szófia centrumában egy ismeretlen egyén több revolverlövésessel agyonlőtte Popov Sándort, dr. Atanaszov Fülöp a balkáni föderáció bécsi lapja tulajdonosának az öccsét. A gyilkossággal a macedon terroristákat gyanúsítják. A bolgár államvédelmi törvény ellen valamennyi ellenzéki párt élénken tiltakozik.

A kormánynak ugyanis titkos szándéka, hogy azt nem az igazi merénylők ellen, hanem az ellenzék megfélemlítésére használja fel. A földműves párt legutóbbi ülésén követelte az ál-

lamvédelmi törvény hatályon kívül helyezését és amnesztiát a politikai menekültek számára. A parlament rövidesen meg fogja semmisíteni a kommunista párt valamennyi mandátumát. A kormány elszánt harcot hirdet a kommunista mozgalom megfékezésére és elhatározta, hogy a kommunisták ellen a legszigorubb rendszabályokat fogja alkalmazni, mert csak így lehet utját állni a további gyilkosságoknak.

### „SZINHÁZI ÉLET“

jugoszláviai szépségversenyén résztvevő novisadiak fényképei csak azokban a példányokban található, melyek

**Kardos oglasni zavod** felülbélyegzéssel vannak ellátva.

**UTAZÓBÖRÖNDÖK,** férfi és női bőrövek, női kiegészítők nagyban és kicsinyben a készítőnél: **F. DIETRICH**-nél Novisad, Kr. Petra u. 20.

## Tolvajok a vádlottak padján

A lopott réz és az ártatlan orgazda — Ha nincs kerékpárod járj gyalog — Aki az olcsó kukoricát szereti

A novisadi törvényszék büntető tanácsa tegnap kisebb lopások miatt vont felelősségre egy féltucat embert.

Herzmann Jenő a novisadi fűtőházban volt alkalmazva és miután kevés volt neki a napi 30 dinár fizetés rezet lopott a fűtőházból és így akarta a jövedelmét szaporítani. A lopott rezet Spitzer Vilmos novisadi ócskavas árusnak adta el kilogrammonként 10 dinárért. Miután azonban Spitzernél nem volt elég pénz, kérte, hogy jöjjön el este a pénzért. Herzmann este Lutz Ferenc nevű barátját küldte el Spitzerhez a pénzért. Az első siker után Herzmann és Lutz közösen loptak rezet, miután azonban ez a réz vasra volt szerelve, megkérték Strehacski András lakatost, hogy szerelje le a rezet. Strehacski ezt meg is tette, a rezet azonban nem tudták eladni és ezért a Kiszácsi utcában egy fészkerben elrejtették. Mikor Lutz és Herzmann másnap a rézért mentek, azt már nem találták ott, mivel Strehacski még előbb elvitte. Mielőtt azonban emiatt felelősségre vonhatták volna Strehackit a rendőrség mindhármukat letartóztatta. A tegnapi tárgyaláson Spitzer kivételével mind beismerő vallomást tettek. Spitzer azzal védekezett, nem tudta, hogy lopott rezet vásárolt. A bíróság Herzmann Jenőt és Lutz Ferencet hat havi, Strehacki Andrásét lopásért három havi, Spitzer Vilmost orgazdaságért hat havi fogházra ítélték. Spitzer felbízott az ítélet ellen, a többi megnyugodott benne.

Erdelyan Nikola két hónappal ezelőtt a Kiszácsi utca egy házában a kapualjában hagyta a kerékpárját, amelyet onnan Pecsvarac Milán petrovradini kovácssegéd elemelt. Pecsvarac a kerékpárt eladta Kolasinovic Milos kamenicai lakosnak kétszáz dinárért. Erdelyan miután megtudta, hogy a kerékpárja Kolasinovicnál van 200 dinárt adott tehát neki, hogy azt visszakaphassa. Közben Pecsvaracot letartóztatta a rendőrség és átadta az ügyészségnek. A bíróság tegnap két havi fogházra és az okozott kár megtérítésére ítélte Pecsvaracot.

Acsimov Rada starapalánkai földműves a szomszédjának Kojics Milánnak szántóföldjén tett látogatást mult év augusztusában és közben 300 kukoricacsövet is magával vitt. Kojics Mita azonban rajtakapta és átadta a rendőrségnek. A novisadi törvényszék ezért egy havi fogházra és a kár megtérítésére ítélte.

## Elítelt árdragítók

### Temerini és novisadi kofák

A novisadi járásbírószágon tegnap ismét több árdragítót ítél el Markovics Rajja járásbíró. Eddig csak kofákra és kisemberekre került a sor, a nagy árdragítók majd csak ezután fognak felelni, amiért nem tettek eleget a drágaság leküzdéséről szóló törvény rendelkezéseinek. — Gere Erzs, Pete Terézia, Gábor Viktória és Majoros Péter temerini kofák nem tettek ki árjelző táblát áruikra, ezért a járásbírószágon mindegyikét három napi elzárásra és 200 dinár pénzbüntetésre ítélte. Az ejtítettek megnyugodtak az ítéletben.

Ugyancsak három napi elzárásra és 200 dinár pénzbüntetésre ítélte a járásbírószágon Silber Klára novisadi kofát is.

### Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska“ kiadóhivatala.

## HIREK

— **A novisadi római zárásokok felkérének, hogy szombaton este hat órakor a beltéri Katolikus Körben Fátih Ferenc apátplébános urnát a zárásokot egyes részleteire vonatkozó megbeszélésre jelentkezniszíveskedjenek.**

— **Kultüresték a Kath. Olvasó és Gazdakörben.** Az Egres-utcai Kath. Olvasó és Gazdakörben f. évi március hó 22-én vasárnap este fél 9 órai kezdettel dr. Vilt Vilmos orvos tart vetített és mozgófényképekkel illusztrált előadást a tuberkulózisról. Az előadást három számból álló műkedvelő műsor követi. Az előadáshoz használandó képeket a novisadi egészségügyi főfelügyelőség volt szíves az előadó rendelkezésére bocsájtani. Belépődij nincs.

— **Bérbeadják a város köztisztasági ellátását.** Lakics Jován polgármesterhelyettes tegnap Beogradba utazott, ahol értesüléstünk szerint — többek között — a város köztisztasági ellátásának bérbeadása ügyében egy német vállalkozó céggel folytat tárgyalásokat. Beogradi jelentés szerint a főváros tanácsa ugyanazzal a céggel hasonló tárgyalásokat folytat.

— **A novisadi nyugdíjasok gyorssegély osztálya szombaton délután 5 órakor tartja értekezését a kültéri gazdakörben (Egres utca) Kérjük a vezetőség és tagok pontos megjelenését.**

— **A zagrebi nacionalisták támadása a „Hrvat” szerkesztősége ellen.** Zagreből jelentik: A zagrebi nacionalisták tegnap éjjel másodízben merényletet követtek el a Hrvat szerkesztősége ellen. A támadók kövekkel összezúzták a szerkesztőség ablakait, közben a szerkesztőség a rendőrségre telefonált, amely nyomban megjelent a helyszínen. A nacionalista ifjaknak azonban időközben nyomuk veszett.

— **Adományok özv. Vondracsekne részére.** A vak asszony és gyermekei számára ma a következő újabb adományok érkeztek szerkesztőségünkbe: Stefanidesz Piroška 20 dinár; Gubanics Józsefné 25 dinár; Bauer Anna 50 dinár; Hochwald 10 dinár; Vilt Vilmosné 100 dinár; Szabó Ilus 40 dinár; Amann Mátyás 20 dinár; „Béla bácsi” 20 dinár; Nezmák N-től ruháneműek; Göbel Ferenc (Temerin) 30 dinár; N. N. (Apatin) 15 dinár; Egy szegényember 30 dinár. Eddigi gyűjtésünk összege 1340 dinár. Az adományokat köszönetünk kifejezése mellett rendeltetési helyükre juttatjuk.

— **Téglási és nagyercei Ertsey László Hajduböszörmény és Pintér Margit Novisad jegyesek.**

— **Lelövéssele fenyegették a erotikus lapot árusít.** Bécsből jelentik: Hübsch Albina, Steudergassei könyvkereskedő a rendőrségen följelentést tett, hogy névtelen levélben élet veszélyesen megfenyegették. A feljelentéshez csatolt névtelen levél szövege így hangzik: „Ha 16-ig nem zárja be méregkeverő boltját, amelyben erotikus könyveket és folyóiratokat árusít, akkor nem mint Battauer öt, de legalább husz revolvergolyót küldünk a fejébe.” A könyvárusné nem hederített volna a névtelen levélre, de tegnap éjjel amikor boltját bezárta, két suhanc a földre teperte és csak a rendőrségmenete mentette meg a súlyosabb bántalmazástól.

— **Automobil-örület Párisban.** Párisból jelentik: A párisi autók eddig korlátlan sebességgel száguldoztak a Champs Elyséesen. Most a hatóság ezt nem fogja tovább tűrni és az autók megrendszabályozza. Erre okot az szolgáltatott, hogy tegnap súlyos baleset történt. Két magánautó összeütközött egymással. Az egyik sofför meghalt, az utasok közül többen súlyosan megsérültek, az autók pedig tönkrementek.

— **Uj szer a tuberkulózis gyógyítására.** A legelterjedtebb angol orvosi szaklap, a Medical Science egyik legutóbbi számában hirt ad Möllgrad dán professzor nagyjelentőségű felfedezéséről. Möllgrad-nak sikerült ugyanis egy újabb gyógymódot találni a tuberkulózis gyógyítására. A dán tudós a sanocrysin nevű arany és nátriumsóval alkalmazza gyógyszerül, de csak bizo-

nyos előzetes kezelés után. A sanocrysin ugyanis megöli a tuberkulózis bacillusokat, de egyúttal halálos méregként hat az emberi szervezetre is, tehát közvetlenül nem lehet alkalmazni, mint szérumot. Möllgrad professzor tehát keresett egy olyan szert, amely az emberi szervezetre a sanocrysin főlvetéire alkalmassá teszi, anélkül, hogy bajt okozna. Hosszu kísérletezés után sikerült a dán tudósnak egy olyan szérumot föltalálnia, amely a kezelés előtt a vérbe juttatva, a szervezetet előkészíti a sanocrysin főlvetelére. Möllgrad a tuberkulózisnak ezzel a módszerrel való gyógyítását több dániai kórházban kipróbálta és az esetek nagyobb részénél sikerült a kombinált sanocrysin eljárással a tuberkulózist meggyógyítani.

— **A híres humorista, mikor a vonaton utazik.** Párisból írják az alábbi kedves történetet: Tristan Bernard, a híres színműíró valamelyik napon a vonatban ült, kényelmesen elfoglalta egy elsőosztályú kocsit egyik fülkét, rágyújtott egy szivarra és kényelmesen szivarozott. Szembenülő társa, egy öregebbrendű ur elkezd köhögni és szemrehányásokat tesz Tristan Bernardnak, hogy ő asztmában szenved és kéri, hogy szivarját szívjá ki a folyosóra. Tristan Bernard meg sem mozdul, ellenben beburkolódik a füstfelhőbe. Az öreg ur süketnek tartja a humoristát ismert író és megismélti kérését. Siker nélkül. Most dühös lesz és elhatározza, hogy a kalauzhoz fordul. A kalauz éppen az ajtó mellett megy el és az öregur előadja panaszát. Tristan Bernard közbeszól:

— Kérdezze meg előbb az urat, hogy van-e egyáltalán joga itt ülni és nem egy másodosztályú jeggyel utazik-e az első osztályban?

Az öregur elpirul, dadog valamit, a kalauz kiutasítja és bocsánatot kér Tristan Bernardtól. Amikor kiment, megkérdezi egy hölgy az írótól:

— Honnan tudja Ön, hogy az eltávozott utasnak másodosztályú jegye volt?  
— Egészen egyszerű — hangzott a válasz — mellényzsebemben hordotta jegyét és észrevettem, hogy ép ugyanaz a színe van a jegyének, mint az enyémnek.

— **A Vajdasági Agrárszövetkezet március hó 31-én tartja közgyűlését Novisadon.**

— **Doktorrá avatás.** A szegedi Magyar Királyi Ferenc József Tudományegyetem Tanácsa f. évi március hó 6-án Koráni Elemér novisadi római katolikus lelkésztyeghangu dicsérettel a kánonjog doktorává avatta.

— **Elhunyt pápai prelátus.** Kirschbaum Lajos pápai prelátus, kalocsai kanonok, volt titeli plébános és a novisadi kerület esperese, f. hó 16-án elhunyt Kalocsán. A beszentelési szertartást gróf Zichy Gyula pécsi megyéspüspök, kalocsai apostoli adminisztrátor végezte. Összes vagyonát a kalocsai szemináriumra, kórházra és a szegényekre hagyta. Az elhunyt 73 évet élt.

— **Kultur-est.** A belt. kath. kör f. hó 21-én szombaton esti fél 9 órai kezdettel rendezi első „Kultur-est”-jét, melyre ezúttal hívja meg a tagokat s azok hozzátartozóit a vezetőség. Belépti díj nincs.

— **Külföldi vendégek Beogradban.** Tegnap érkezett meg Beogradba Armstrong amerikai hírlapíró, Grews Angel újságíró a londoni Times munkatársának kíséretében.

— **Diplomáciai vizsga.** A diplomáciai tisztviselők vizsgáját hétfőn tartják meg Beogradban a külügyminisztérium palotájában. A vizsga nagyon szigorú lesz, mivel a multban sok olyan személyt képesítettek, aki egyáltalán nem alkalmas arra hogy diplomáciai tisztviselő legyen.

— **Gróf Tisza Istvánné temetése.** Tisza István gróf özvegyét, csütörtökön délelőtt 10 órakor helyezték örök nyugalomra a geszti családi sírboltban. A temetésen résztvett a Tisza István Kör és emlékbizottság, a Tisza István tudomány-egyetem és számos törvényhatóság küldöttsége. Horthy Miklós magyar kormányzó özvegy Zeyk Károlynéhoz, az elhunyt nőtestvéréhez részvétlívartot küldött.

— **A kékkönyv.** A jugoszláv kékkönyv kiadásáról megjelent hírek még koraiak, mert a kormány csak az angol kékkönyv megjelenése után fogja kiadni a háboru kitörésével foglalkozó kékkönyvet.

— **Csődbe kerül a Biko.** Tegnap tartották meg a Balkán Internacional Komerc Komp. R. Vizler i dr. (Biko) cég kényszereregységi kérvénye ügyében a tárgyalást a novisadi törvényszéken. Miután a főadós Hirschbein külföldön tartózkodik, a bíróság megszüntette a kényszereregységi eljárást. Így a cég ellen meg fogják nyitni a csődöt.

— **Ezer dinár az akasztott ember köteléért.** Jelentettük, hogy kedden ismét kivégeztek egy rablógyilkost. Amint most Oszjékről jelentik, Mauser hóhé az „akasztott ember köteléből” közel kétezer dinárt vett be azoktól, akik egy-egy kötelke darabért valóságos verekedést rögtönöztek az akasztófa alatt.

## Az öngyilkosjelölt orosz

**a püspöki palota titokzatos látogatója, manlicherek egy kutban és a titkolódzó novisadi rendőrség**

Csütörtökön délelőtt egy orosz emigráns, akinek nevét a rendőrség nem hajlandó a sajtóval közölni, zsebkészével mellbeszurta magát, majd a sikertelen öngyilkossági kísérlet után egy Futaki-utcai villamos elé vetette magát. A járőrelők azonban elvonszolták a villamos elől az ördögű embert, aki állandóan ezt hajtogatta:

— Mindenemet nektek adom, csak hagyjatok meghalni...

A kétségtelenül örült embert beszállították a rendőrségre. További sorsa egyelőre ismeretlen.

A novisadi görögkeleti püspöki palotának a legmagasabb vendégek számára fenntartott vendégzobájában egy gyanus alakot füllettek le tegnapelőtt, aki nem tudta igazolni, hogy miért került arra a helyre, amelyet egyáltalán nem az ő számára tartanak fenn. A titokzatos éjjeli látogatót beszállították a rendőrségre, amely ebben az ügyben semmiféle felvilágosítást nem ad.

Harmadik eset: A Jevrejska ut 2. szám alatti Adamovics-féle palota udvarán egy kutat tisztítottak s abból két Mannlicher rendszerű lovassági karabélyt emeltek ki. A karabélyokat a legigazolás után beszállították a rendőrségre, amely ebben az ügyben sem ad nyilatkozatot a sajtó számára.

Három eset egy nap alatt s a három eset közül egy sem igazolja azt a furcsa „titoktartást” amellyel a rendőrség megnehezíti a novisadi sajtó munkáját s amellyel lehetővé teszi, hogy a legközönségesebb esettel kapcsolatosan is a legképtelenebb kombinációk kerüljenek forgalomba a tájékoztatlan közönség között. A novisadi újságírószekció közérdekből illetékes helyen oda fog hatni, hogy ez a furcsa és megmagyarázhatatlan titkolódzás olyan határok közé szorítsassék, amelyekben belül az nem sértheti a közérdeket.

## Száztizenkilenc gyilkossággal

**vádolja a budapesti ügyészség Kun Bélát, a volt magyar tanácsköztársaság népbiztosát**

Budapestről jelentik: A budapesti ügyészségnek a rendelkezésre álló adatok alapján sikerült emlékiratot összeállítania a gyászos emlékeztető magyar

tanácsköztársaság népbiztosairól. A bünlajstrom alapján az ügyészség újabb vádindítványt tett, melynek következtében közérdekelevet adtak ki a szökésben lévő népbiztosok ellen. A huszonhárom népbiztos a következőképpen szerepel a közérdekelevetben:

Kun Béla 34 éves, izraelita, szilági származású, volt tanácselnök, külügyi népbiztos, száztizenkilenc gyilkossággal és rablással terhelve.

Kunfi Zsigmond 45 éves, evangélikus, volt közoktatásügyi népbiztos.

Landler Jenő 45 éves, izraelita, ügyvéd, volt belügyi népbiztos, majd hadseregőparancsnok.

Pogány József 34 éves, izraelita, hadügyi, majd közoktatásügyi, végül pedig külügyi népbiztos.

Rákosi Mátyás 28 éves, izraelita, a vörös őrség parancsnoka, majd hadügyi népbiztos.

Székely Béla 40 éves, evangélikus, pénzügyi népbiztos,

Vágó Béla 38 éves, izraelita, belügyi népbiztos.

Vajda Jenő 40 éves, izr. vallású, pénzügyi népbiztos.

Ládai István 45 éves, izraelita, miniszteri tanácsos, később igazságügyi népbiztos.

Lengyel Gyula 38 éves, izr. pénzügyi népbiztos.

Illés Arthur 40 éves, izr. közlelmezési népbiztos.

Theimer Gyula 45 éves, róm. kath. a külügyi népbiztos helyettese.

Vég Vilmos 40 éves, izr. vasesztergályos, szocializáló, majd hadseregőparancsnok.

Erdélyi Mór 48 éves, izr. közlelmezési népbiztos.

Rigler Rezső 36 éves, róm. kath. hadügyi népbiztos.

Garbai Sándor a forradalmi tanács elnöke.

Guth Antal közegészségügyi népbiztos.

Hamburger Jenő földmívelésügyi népbiztos.

Hevesi Gyula termelési népbiztos.

**Külföldre utazók részére mindennemű vízumot a követségeknél egy nap alatt saját futár útján beszerez Lustig Lajos bank s váltóüzlete Novisad, Kr. Alex. u. 13.**

## Színház

**A Nemzeti Színház heti műsora:**

Pénteken: Vízkereszt. Shakespeare ötfelvonásos komédiája. A darab szenirozása Verescsagin munkája lesz, a rendezés pedig Leszková. A főszerepeket Leszkova, Branáné, Krancsevicsné, Dinics, Velicskovics, Vászics és Klemencsics alakítják.

Szombat: Színészmulatság a Szloboda-szállóban.

Vasárnap délután: Madame Pompadour. Este: Corneillei harangok (Gáspár apó szerepét Mariasec alakítja.)

## Sport

**Footbalszakosztályi ülést tart ma este 8 órakor a NAK.**

**Temesvár football derbije,** a Kinizsi-TAE mérkőzés (a Kinizsi 3:0-ás győzelmét eredményezte. A Kinizsi most már biztos nyerője Temesvár bajnokságának és több mint valószínű, hogy az ország bajnokságát is-ő viszi el. Itt említjük meg, hogy a Kinizsi a napokban játszik revánst a britni Zsidenicével, amelytől 10:1 arányban kapott ki egy év előtt Bécsben.

**A NAK footballintézője** felhívja az összes első és második csapatbeli játékosokat, hogy a mai szakosztályi ülésen jelenjenek meg az utazás megbeszélése végett.

**Apolló március 20-21-22.**

**Henny Porten**

a DONELLI GRÓFNŐ címszerepében

**Odeon márc. 22. \* Apolló márc. 23-24.**

A moziközönség kedvence:

**Ossi Oswald**

a „NICHÉ” című kiválóan sikerült vígjátékban.

**A Kath. Olvasó és Gazdakörben** a nagyheti és husvétii szertartásokra előkészítő énekpróbák minden héten hétfőn és csütörtökön este fél 8 órakor tartanak az Epres utca 18. sz. alatti köri helyiségben és pedig hétfőn csak férfiak, míg csütörtökön nők (leányok, asszonyok) és férfiak részére. Kívánatos volna a pontos és minél nagyobb számban való megjelenés.

### Tőzsde

#### A dinár árfolyamai

Bécs	1116	Prága	53.50
Budapest	1144	Trieszt	39.25

Március 19	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.275	—	—
Zürich	—	1215.50	1219.—
Newyork	519.50	63.025	63.47
London	24.82	301.90	302.—
Páris	26.85	329.50	331.—
Milano	21.10	255.275	257.75
Prága	15.45	187.10	189.—
Berlin	123.60	1510.—	1522.—
Budapest	72.25	0.0876	—
Brüsszel	26.225	—	319.—
Bécs	73.05	0.0892	0.0899
Bukarest	2.50	30.—	31.60
Amsterdam	207.30	25.175	25.25
Szófia	377.50	46.—	—

#### Newyorki tőzsde

1925 március 19, 10 óra

Beograd	160.—	Prága	296.65
London	475.25	Berlin	2380.—
Páris	517.75	Bécs	14.—
Milano	406.75	Budapest	14.—
Zürich	1928.—	Bukarest	48.25

#### Beogradi tőzsde

1925 március 19, 17 óra

Bécs	0.0895	London	305.50
Prága	188.—	Zürich	1225.—
Milano	258.—	Newyork	63.50
Páris	330.—		

Mind pénz, csak London áru. Irányzat szilárd

#### Chicago terménytőzsde

1925 március 19, 10 óra

**Buza:** Május 162.50, július 144.50, szeptember 136.25.

**Tengeri:** Május 119.375, július 122.75, szeptember 122.74.

Avala

#### Novisadi terménytőzsde

1925 március 19 (Hivatalos jegyzések)

##### Buza

bácskai 75-76 kg. 2% kötés 450, 100 mm  
bácskai 75-76 kg. 2% M. Idjos duplikát kassza kötés 452.50, 200 mm  
szerémi 75 kg. 2% kötés 445, 100 mm

##### Tengeri

bácskai III, kötés 172.50, 200 mm  
bácskai dunai hajó kötés 180, 500 mm  
bácskai IV, kötés 185, 200 mm  
bácskai IV-V, kötés 192.50, 200 mm  
bácska V, kötés 192.50, 200 mm  
bácskai V-VI, kötés 202.50, 1000 mm  
bánáti V-VI, begej kötés 200, 3000 mm  
szerémi d. k. kötés 170, 300 mm  
szerémi V-VI-VII, kereslet 200  
bácskai V-VI, dup. kassza kínálat 190

##### Buzaliszt

bácskai nullás bázis kötés 660, 100 mm  
bánáti 6. kenyérliszt ab Vel. Becskerek kötés 457.50, 400 mm  
bácskai 7. kenyérl. kötés 390, 100 mm  
Irányzat: lanyha

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA lapkiadóvállalata

## HIRDETÉSEK

Egy jó házból való fiu  
**inasnak**

felvétetik F. Obermüller és Társa  
hentesüzlet, Trg Oslobodjenja.  
458-1-3

**NAGYFEJŐ**  
NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyömda, himzőterem és gombáthuzás.  
Legujabb függöny, stor s fehérnemű minták

### Gyászjelentés

Mélyen lesújtva értesítjük összes barátainkat s ismerőseinket, hogy a legjobb férj és apa, nagyapa s dédapa

#### id. Bahl István ur

ma reggel fél 8 órakor, hosszú szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után életének 73. évében meghalt.

Földi maradványait e hó 20-án délután 4 órakor fogjuk a róm. kath. vallás szertartása szerint beszentelve a gyászházból, Nemačka u. 29. örök nyughelyére kísérni. Novisad, 1925. március 19-én.

Nyugodjék békében!

A gyászoló család.

### Eladó ház

helyben, Ruzska u. 18. Vevőnek lakás áll rendelkezésére. Feltételek a házban megtudhatók.

Petrov Milan.

464-1-2

## PIANINOT vagy zongorát

bérbe keresek. Cim a kiadóban.

### Vásár hirdetemény.

#### A novisadi

országos állat és kirakodó vásár 1925. március 21., 22. és 23. Pirosi uton a református temető mellett fog megtartani, melyre mindenféle állatnak véssmentes helyről leendő felhajtása szabályszerű marhalevéllel meg van engedve. Minden iparos és kereskedő, valamint az utazó iparosok és kereskedők, akik elárúsítás céljából jönnek a vásárra, kötelesek iparigazolványukat magukkal hozni. Akik iparigazolványukat nem hozzák magukkal, azoknak nem fog megengedtetni az árusítás a vásáron. Ez a rendelet úgy az idegenekre valamint a helybeliekre vonatkozik. Az árusító helyek kiosztása és ellenőrzése végett a vásárra jövő minden iparos és kereskedő köteles iparigazolványát a vásári hatóság felhívására felmutatni. Akinek nincs iparigazolványa, az nem kap elárúsító helyet a vásáron. A vásártéren senkinek sem szabad árusító helyét elfoglalni, míg azt a vásár rendezésével megbízott tisztviselő meg nem határozza. Novisad szab. és kir. város rendőr kapitányi hivatala, 1925. március 6-án Főkapitányi hivatal.

Mérnökök és építészek részére alkalmas

### Másoló (copier) ráma

70×90 cm. nagyságban, vastag filis betéttel, 7 mm. üveglappal, azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

### Egy Austro Daimler

6 üléses luxus autó jutányos áron eladó Kiszácsi u. 19.

461-1-3

### Eladó nagy kert

esetleg parcellákban házhelynek és egy 25×8 méter nagy épület udvarral együtt, az épület alkalmas bármilyen raktárnak, műhelynek vagy esetleg kisebb gyártelepnek is. Megtekinthető Kraljević Marko (Peič) utca 20. szám alatt

Jovan Jovanović-nál.

423-1-2

## SZOMBATON ESTE TARTJA

A KATH. KÖR EZÉVI ELSŐ

## KULTUR-ESTJÉT

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

### „TULIPÁN“ CIPŐÜZLETEMET

az eddigi **Kralja Petra ulica 11. szám alatti** helyiségemből az

### Apolló épületbe (a városházzal szemben)

helyeztem át és ott rövidesen megnyitom. Kérem n. b. vevőimet, rendeléseiket addig is részemre rezerválni. Tisztelettel

Mavro Pollák, a Tulipán cipőüzlet tulajdonosa

### Zongorák

és

### Pianinok



elsőrangú gyártmány nagy választékban

### Truppel Bélánál

-o- hangszer készítő -o-

Novisad, Dunavska ulica 17.  
Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quintisztá hurokban Eladás nagyban és kicsinyben.

JAVÍTÁSONKAT ÉS HANGOLÁSONKAT ELVÁLLAL

Füszkerhereshedősegédi, utazói, raktárnoki

### állást keres

25 éves szerbül, magyarul és németül perfektül beszélő  
**fiatalember,**

aki legutóbb tíz évig szolgált egyik legelőkelőbb novisadi kereskedelmi vállalkozásnál. — Cim a kiadóban.  
1-3

### Árlejtesési hirdetemény.

A novisadi főügyészség az állami számvitelről szóló törvény 86-98. szakaszai alapján árlejtesést tart 1925. május 10-én délelőtt 11 órakor a főügyészség hivatalos helyiségeiben (az Apelacioni Sud épülete, az udvarban balra) a következő fogház szükségletek megszerzése céljából:

490 szalmazsák, 850 ágylepedő, 150 párna, 200 párnahuzat, 780 férfi ing, 170 törülköző, 244 télikabát, 220 télinadrág, 129 télisapka, 330 nyári kabát, 210 nyári nadrág, 150 nyári sapka, 210 pár cipő, 280 lószőrtakaró, 140 női ing, 100 kanál, 30 mosdótál, 50 fésű.

Az ajánlkozók kötelesek ajánlataikat lepecsételt borítékban legkésőbb d. e. 11 óráig betérjeszteni. Utólagos vagy az előírásoknak meg nem felelő ajánlatoknak nincs helyük.

Az ajánlatok 100 dináros okmánybélyeggel látandók el.

10% óvadék az árlejtesés napján fizetendő le.

A főügyészség irodája, 1925. évi március 5-én. Közíg. sz. 240-1925.

## Ügyes kifutófiu

azonnal felvétetik.

Cim: „Schmolka“ hirdetőben  
466 Futoski put 2. 1-1

### A LÉH JAKAB-féle

## JUBILATE DEO

(ZENGJETER ISTENNEK)

c. imádságos- és énekeskönyv újabb, szebb és bővített (VI.) kiadásban újra megjelent. Ezen könyv — gazdag tartalmánál fogva — 28 év alatt mindenfelé elterjedt. Ugy az iskolai növendékek, mint pedig a felmőttek előtt ez a legkedveltebb imádságos- és énekeskönyv. E könyv tartalmazza az összes szükséges imákat és letenyéket és 234 szebbnél-szebb éneket, mely énekek a legkedveltebbek és azért a legelterjedtebbek. Mostani külső kiállítása az eddigiekénél sokkal kiválóbb. Kissé nagyobb; papírja finomabb, kötése szebb és erősebb. Ára felvászonkötésben 20 dinár. Minden 10 példány után 1 tiszteletpéldány jár. Kapható a kiadónál:

### ÁBRAHÁM JÁNOS

könyv- és papirkereskedésében Novisad, Kralj Petar ulica 30. szám, ahol egyéb iskolai és irodai szerek is kaphatók.